LE RAVISSEUR

PAR JULIEN DE CASTYNE

La vieille fille avait écouté d'un air un peu effaré cette singulière entrée en matière, prononcée sur un ton solennel qui devait l'émouvoir encore davantage.

Et elle dit presque sans réflexion, empoignée par la gravité de cet entretien, qui était peut-être l'entretien suprême qu'elle avait avec son frère :

— Je jure, mon frère, de t'obéir en tout, quel que soit ce que tu as à m'apprendre et quel que soit ce que tu vas exiger de moi.

— Sur la tête de mon fils ?
— Sur la tête de mon neveu !
— Sur les mânes de nos ancêtres ?
— Sur les mânes de nos ancêtres !

Elle étendit la main, et le baron put lire en son regard qu'elle était sincère, que jamais la pensée ne lui viendrait de trahir un serment si solennel.

Et alors il dit :

— Je meurs empoisonné !

Mlle de la Ferrandière eut un sursaut violent.

Ses yeux s'effarèrent.

Sa voix se contracta en son gosier.

Et elle bégaya :

— Empoisonné, toi !

En même temps elle cherchait à voir si son malheureux frère avait encore tout son bon sens et ne parlait pas dans un accès de délire.

Mais il paraissait calme, complètement conscient de ce qu'il disait, et très convaincu, comme s'il affirmait là une vérité indiscutable et dont il avait toutes les preuves.

Il répéta d'une voix plus sourde encore avec un accent plus âpre :

— Oui, je meurs empoisonné.

Elle ne put retenir cette question :

— Et par qui ?
— Par elle
— Ta femme ? cette gueuse ?

Il inclina la tête et dit :

— Et par son amant.

Sa sœur éclata.

— Elle avait, elle a un amant ?

Nouveau signe affirmatif.

Le malheureux semblait incapable de dire tout haut de semblables énormités.

Il se contenta de les indiquer.

— Et quel est cet amant ?
— Le vicomte de Plouazec.
— Que nous avons reçu ici ?
— Oui.
— Et tu es sûr ?
— Je les ai surpris.
— Surpris ?
— Ici. Le matin où tu m'as trouvé étendu devant sa chambre.
— Grand Dieu ! fit Mlle de la Ferrandière avec une expression de tragique épouvante.

Et tu ne m'as rien dit ?

— Je ne voulais pas divulguer ma honte
— C'est donc pour cela, fit la vieille fille qu'il a fui, qu'il a fui précipitamment, comme un coupable et qu'elle l'a suivi ?

J'avais à ce moment pressenti quelque chose, mais j'étais loin de me douter. Ah ! mon frère ! mon pauvre frère !

Et la vieille fille se jeta sur le lit du baron en sanglotant.

Il y eut quelques minutes d'un émouvant et imposant silence.

Puis, Mlle de la Ferrandière relevant la tête :

— Et tu accuses ces misérables de t'avoir empoisonné ?

Sans répondre, le malade prit sous son oreiller la lettre qu'il avait reçue de Paris et la lui montra.

— Qu'est-ce que c'est que cela ? demanda Mlle de la Ferrandière.

— C'est l'analyse d'une potion qui avait été déposée sur ma table de nuit par ma femme et dans laquelle on a trouvé les traces d'un poison qu'on me nomme et dont on m'énumère les effets tou à fait conformes aux ravages que produit en moi le mal mystérieux dont je souffre.

La sœur semblait atterrée.

Elle murmura, incapable de dire autre chose :

— Mais c'est abominable !
— Un poison, continua le baron, merveilleusement choisi, ne devant amener la mort que graduellement comme sous le coup d'un épuisement général et ne devant laisser de son passage aucune trace.
— Mais, fit Mlle de la Ferrandière effarée, il faut te soigner, prendre un remède, puisque tu sais maintenant...

Le baron interrompit sa sœur en secouant la tête d'un air découragé et murmura :

— Il est trop tard à cette heure. Il n'y a plus rien à faire.
— Ainsi, tu vas mourir ?
— Je n'ai peut-être pas deux jours à vivre.

La vieille fille se leva d'un bond.

Elle était devenue d'une lividité cadavérique.

— Et tu crois, fit-elle, que je vais te laisser mourir, laisser achever ce crime ?
— Que veux-tu faire ? demanda le baron.
— Dénoncer cette misérable... avertir le médecin, la justice, que sais-je, moi ? Tu penses bien que je ne puis pas accepter comme toi, ce forfait monstrueux.

Mourir empoisonné, toi, toi !

Et ton fils ?

Elle s'éloignait.

Il étendit la main pour la retenir.

— Et voilà, dit-il, ce que je ne veux pas.
— Quoi ? dit-elle en se retournant.
— Que tu préviennes la justice.

Que tu parles à qui que ce soit de ce que je vis de te dire.

— Comment ?
— Je ne veux pas de scandale.

Pour mon fils justement dont tu viens de me parler.

Je ne veux pas qu'il traîne après lui le poids du crime de sa mère.

— Et cette gueuse demeurera impunie ?
— Telle est ma volonté, ma volonté formelle immuable.
— Mais c'est impossible !
— C'est pour cela que je t'ai imposé le serment que tu m'as fait.
— Je te verrais mourir, victime de cette coquine ?

Et je ne dirais rien !

Je ne te vengerais pas ?
— Je le veux, je l'exige !
— Il valait mieux alors ne rien me dire.
— Crois-tu que je pourrais la voir maintenant sans lui cracher son infamie à la face ?
— Je veux, dit le malade d'une voix ferme, que tu sois avec elle, quand tu la rencontreras, comme tu es ordinairement, sans amabilité et sans bienveillance, mais polie, et que rien dans ton attitude, dans tes paroles, ne laisse soupçonner que tu sais ce que je viens de t'apprendre.
— Mais, dit Mlle de la Ferrandière avec un mouvement violent de révolte, ce que tu me demandes là est impossible, dépasse les forces humaines.

Jamais je ne pourrai me contraindre.

— Ne me suis-je pas contraint, fit le malade avec une vivacité dont on ne l'eût pas cru capable, moi, le mari, moi qui souffre, moi qui suis la victime et qui vais mourir du crime commis ?

Pendant dee années, j'ai souffert de n'être pas aimé.

Depuis des mois, j'ai souffert de la trahison que je soupçonnais.

Et maintenant que je sais ce que je sais, que je suis trahi, qu'on me hâtassait au point de se débarrasser de moi par un crime, songe quel doit être l'état de mon âme et quel enfer gronde dans mon sein avec toutes ses flammes et toutes ses tortures ! Et cependant je reste calme.

Je ne crie pas l'infamie dont je suis victime.

Je supporte tout pour éviter à mon fils, le seul être que j'adore avec toi, des hontes sans nom.

Que veux-tu qu'il devienne plus tard, si on le connaissait comme le fils d'une empoisonneuse ?

Quelle femme pourrait l'aimer ?

Dans quel salon serait-il admis ?

Il ne serait plus, pour tout le monde, que l'enfant d'une criminelle.

Et ce nom de la Ferrandière, jusqu'ici honoré et souvent glorieux, resterait dans les annales du crime sur le pied de ces noms à jamais flétris et qu'on ne prononce dans la suite des siècles qu'avec horreur.

Et ce serait le nom porté par mon fils !

Non, non ! Je ne veux pas cela !

Je ne le veux à aucun prix, entends-tu ?

Mlle de la Ferrandière, plus blême encore, inclina la tête et dit sourdement :

— Oui, je comprends.
— Tu comprends, n'est-ce pas ? fit-il, avec une expression de triomphe presque, tu comprends que je me taise ?

(A suivre).

AUX
GALERIES LILLOISES
FILIALE DU
PRINTEMPS
PARIS

LETTRE OUVERTE A NOTRE CLIENTELE

Depuis quelque temps circule, dans Lille, un bruit tendancieux d'après lequel les GALERIES LILLOISES auraient cédé leurs magasins à une entreprise de cinéma.

Nous tenons à démentir, de la façon la plus catégorique, cette allégation dénuée de tout fondement et que nous ne pouvons attribuer qu'à la malveillance.

Jamais, en effet, il n'a été question d'abandonner nos magasins de la rue Nationale; au contraire, encouragés par le développement continu de nos affaires, nous ne songeons qu'à améliorer et accroître nos installations, pour répondre ainsi à la sympathie que ne cesse de nous manifester notre fidèle clientèle de Lille et de ses environs.

LA DIRECTION DES GALERIES LILLOISES

Publications légales

Etude de Me SINGER
Commissaire-Priseur à Lille

Hôtel des ventes de Lille
8 rue Ste-Anne — Tél. 305

VENTE AUX ENCHERES

BEAUX MOBILIERS

Beau salon Louis XVI, filets or et soieries brochées. Canapé et 4 fauteuils. Beau salon genre Majorelle, garniture soierie : Canapé, 2 fauteuils et 4 chaises, guéridon bois doré; consoles bois doré avec glaces; table de salon; superbe commode Louis XVI copie ancien; table à jeu Louis XV et Louis XVI marqueterie et bois de rose; Grande table de salle à manger.

Importante salle à manger Renaissance noyer composé d'un buffet 7 portes pannetière, table, allonges et 6 chaises cuir. Belle salle à manger en érable. Buffet desse marbre avec glace table à allonges et 8 chaises cannées. Salle à manger en loupe d'orme et acajou : Buffet guerite, pannetière, table à allonges et 8 chaises. Meubles divers de salle à manger.

Chambre à coucher moderne acajou et marqueterie Armoire à glaces de milieu et table de nuit. Autre chambre à coucher en zébrano et bronzes argentés. Chambre à coucher Louis XVI acajou et bronzes. Belle chambre à coucher bretonne en vieux chêne : Armoire à glace lit de milieu et table de nuit.

Nombreux objets et meubles de cuisine de salle à manger et chambres.

MEUBLES DE BUREAUX : Bureaux ministre, fauteuils, tables, chaises, machines à écrire, etc.

LUNDI 12 JANVIER, à 14 h. Exposition dimanche et lundi, de 10 à 18 h. 70.401

D'un acte sous seings privés en date à Paris du vingt-six décembre mil neuf cent trente, enregistré premier S.P.F. le vingt-sept décembre mil neuf cent trente. Ne 908 aux droits de vingt-deux francs cinquante centimes, il appert que l'article cinq de l'acte de Société DEBAYSER et Cie dont le siège est à PARIS, 20 rue du Renard a été rétabli dans sa forme primitive qui est le suivante :

« ARTICLE CINQ (texte ancien rétabli). — La durée de la société originairement fixée à quinze années, 9 mois et 21 jours et devant finir le 31 Août 1921 est prorogée pour une durée de vingt années qui expirera le trente et un août mil neuf cent quarante et un.

« Toutefois, chacun des associés gérant ou commanditaire pourra, en notifiant sa volonté à ses co-associés, dix mois au moins à l'avance, provoquer la dissolution de la société à l'expiration de chaque période quinquennale, soit au 31 août 1926, 1931 ou 1936.

« Au cas où l'un des associés exercerait cette faculté les autres associés pourront, en lui notifiant leur intention six semaines au moins avant la clôture de l'exercice s'opposer à la dissolution en lui reprenant ses droits dans la société.

« Cette reprise s'effectuera dans ce cas, moyennant le remboursement de la part du capital de l'associé dissident et de ses droits dans les réserves telles que ces réserves existeront après l'inventaire clôturant la période quinquennale, l'associé dissident conservant ses droits aux bénéfices mis en distribution en suite dudit inventaire. Elle sera exercée avec un droit de priorité pour la gérance. »

Deux doubles dudit acte ont été déposés, l'un au Greffe du Tribunal de commerce de Lille l'autre au greffe de la justice de paix de Lille (4e arrond.)

Pour extrait :
(Signé) DEBAYSER
71.548

Etude de Me G. SINGER
Commissaire-Priseur à Lille

Hôtel des ventes de Lille
8, rue Ste-Anne. — Tél. 305

VENTE AUX ENCHERES
Suite de faillites

Mobiliers de Maison

Mobilier de salon noyer canapé, 2 fauteuils, 9 chaises table gigogne selletté, fauteuils porte-manteaux, garnitures de cheminée gravures.

Salle à manger en chêne ciré style Louis XIII, colonnes torses buffet, table 8 chaises glace assortie Desserte, etc Armoires à glace, armoires de cuisine tables, bahuts, etc.

LE LUNDI 12 JANVIER 1931 à 14 heures.

Exposition Dimanche et lundi

Requête de Me Debouvry Docteur en droit, Syndic liquidateur à Lille, 102, Boulevard de la Liberté. 72.472

CESSIONS

Agence Croisienne

Bd Emile Zola 18 bis. Crédit
Cessions — Assurances
Recherches de loyers — Gérances
Vente et achat d'immeubles

Deuxième Avis

Par acte s. s. p. en date du 28-12-30, enregistré à Roubaix le 29-12-30, f. 4, n° 4, M. et Mme DEPORTERE-DESRUMAUX ont cédé à M. et Mme MANSART-HOSTE, demeurant à Wasquehal, rue des Villas Ouvrières 34 leur commerce ambulant de lait battu qu'ils exploitaient à Wasquehal et Wattrelos.

Opp reçues dans les 10 jours du 9e avis. 16 bis, Dr Emile Zola à Croix B. O. du 9 Janvier 1931.

Chambre Syndicale

DES GERANTS DE DEBITS DE TABAC
de Lille et sa Banlieue
Siège :
20, rue du Molinel, LILLE

Premier Avis

Par acte sous seings privés en date du premier Janvier 1931, enregistré à Lille, le 6 janvier 1931, folio 8, case 4, Monsieur et Madame CASTELIN-LAMBLE, demeurant à Lille, rue de la Barre, 11 ont cédé à Monsieur et Madame DESURMONT-PYCKE, demeurant à Tourcoing, rue Ingres 49 leur fonds de commerce de Débit de Tabac-Bar sis à Lille rue de la Barre, 11.

Oppositions reçues chez Monsieur DOMPSIN Louis Président du Syndicat des Débitants de tabac rue du Molinel, 20, à Lille, jusqu'au 10e jour qui suivra le 9e avis. 71.543

Cabinet Gaston MOREL

Membre de la Chambre Syndicale des Hommes d'affaires de Lille.

Premier Avis

Par acte s.e.p. en date à Lille du 31 décembre 1930, enregistré à Lille le 7 janvier 1931 folio 9, case 10 M. et Mme DURATON-VERSTREPEN ont cédé le commerce d'Epicerie, légumes et buvette qu'ils exploitaient à Lille, 10 place Jacques Fabrier à M. et Mme LOQUET-DESSERY habitant à Marquette-lez-Bouchain.

Oppositions l'adresse Gaston MOREL, 11, rue du Bourgogne, à Lille, jusqu'au 10e jour qui suivra le 9e avis. 55.428

Premier Avis

Par acte s.s.p. enregistré à Carvin, le 5 janvier 1931, folio 42, case 10, M. et Mme FOURDRINOY-COLIN ont cédé à M. et Mme GUMEZ-DEROEUX leur Café-Tabacs sis à Hénin-Liétard, 40, rue Pasteur. Les oppositions s'il y a lieu, seront reçues au fonds cédé. 50.110

Offres d'Emplois

METALLURGIE

TOURNEURS

sont demandés chez POSLINSKI JARDIN 92 rue Brûle-Maison LILLE 47 ch

Cimenterie POLIET et CHAUSSON à Gantin demande un

AJUSTEUR

qualifié connaissant entretien locomotive. 90 545

La Sté Ama d'Entreprises et de Constructions de machines d'Anzin, 35, rue de St-Amand à Anzin, demande :

UN BON MONTEUR

charpente et chaudronnerie sachant lire le plan.

UN BON CHAUDRONNIER
UN BON RIVEUR
UN TRACEUR

71.544

PLOMBIER AUTOGENE

demande chez SOUDANT-DURAMONT, 29, rue Chanzy, à Marquette. 90.565

ON DEMANDE

Chef noyauteur pour fabrication à la machine à mouler, petites et moyennes pièces — Ecrire au journal en indiquant références et prétentions aux lettres A.S.M.D. 90.568

REPRÉSENTANTS ET EMPLOYÉS

Imp. fabr. étiquet. étalages dem. représ. sérieux. Ets J.M. HEYMOLEN, 8, r. P. Corneille, LYON.

CAPITALISATION

recherche Inspecteurs, Courtiers toutes régions. Situation stable, fixe, commissions. Ecr. Réveil aux initiales A.L.V.S qui transmettra. 71.545

ON DEMANDE

BONNE VENDEUSE

en chaussures, connaissant bien la partie, logée, bons appointements Au CHAT BOTTÉ Maubeuge. 90.562

PETIT EMPLOYÉ

de 14 à 15 ans est demandé par grande administration de Lille Prendre l'adresse au bureau du journal. 90.566

Représentants introduits dans alimentation sont demandés pr la vente du café torréfié aux ou ses primes. Ecr av référ Brûlerie, 51 Bd St-Jacques Paris (14e)

STÉNO-DACTYLO

bonne orthographe pour correspondance et travaux de bureau S.R.D.G., 70, Boulevard de Belfort, LILLE. 90.567

ON DEMANDE

JEUNE HOMME, 16 à 18 ans, aide comptable connaissant machine à écrire, sérieux actif, références exigées — Ecrire à M. le Dr MEUNIERIE Boulangerie L'Avenir, Lambersart. 850

DÉMARCHEUR

pour région de Lens de 25 à 35 ans disposant bicyclette si possible, recherché par Société importante. Fixe 600 fr. et commissions. Se présenter de 9 h. à midi samedi 10 janvier à M. REFFAY, Hôtel Moderne, rue de la Gare, Lens. 90.569

Ets POLIET et CHAUSSON à Gantin demande une

DACTYLO

expérimentée connaissant correspondance technique. 90.548

CONFECTIONS

TABLIERS

La Maison MARTIN et LEROY 76, rue de Paris, à Lille et 41, rue Carnot à Lens demande une Contremaîtresse, Ouvrières, Coupeuses et Apprentisses. 90.561

CONFECTION

On demande Mécaniciennes en vestons, gilets, pantalons et Linisseuses en veston pour l'atelier. Maison ARQUEMBOURG, 100, rue d'Esquermes, Lille. 31.493

CONFECTION

Bonnes garnisseuses en rois serge; Bonnes presseuses au fer sont demandées, 22, rue Henri Loyer, à Lille. 31.437

BONS DE MAISON

ON DEMANDE

BONNE D'ENFANTS de 15 à 14 ans Sérieuses références exigées S'adresser KREMP 17 Marché aux Chevaux à Béthune. 90 509

FEMMES DE SERVICE

sont demandées au Sanatorium de Tourcoing. Nourries, logées. 90 558

ON DEMANDE

BONNE, 4, place du Lion d'or, Lille. 31.434

JEUNE BONNE

est demandée. Vie de famille Bons appointements, 19, rue Massena, Lille. 31.435

ON DEMANDE

BONNE de 20 ans au courant du service. Bons gages. Références exigées S'adr. 75, rue d'Esquermes, Lille. 31.439

ON DEMANDE

BONNE de 15 à 17 ans Bons gages. Bien nourrie. DESCAMPS, 2, rue Nicolas-Lebiano à LILLE. 31.430

BATIMENT

ON DEMANDE pour travaux de bâtiment corde

Cimentiers-Coffreurs

cantine sur place. Entreprise de Génie civil et Travaux publics, Chantier Usines de Douvrin, près de La Bassée. 90.527

DIVERS

30 FRANCS PAR JOUR chez soi. Adresses à copier et relever par région pour propagande agricole, absolum. sérieux. Ecrire OFFINA (4), Marseille.

DÉCHETS DE COTON

Ouvrières sont demandées, 16 rue Chalaud, Petit-Ronchin. 69 554

CHEZ VOUS

500 fr. p. mois sd. quitter emp. partout, facile. Ecr. Ets FUSEAU 49, MARSEILLE

ON DEMANDE

FILLETTES

apprenties de 13 à 15 ans. Cartonnage TRUDEL et Cie, 124, rue de Rivoli, Fives. 90.564

CHAUFFEUR-LIVREUR

expérimenté est demandé chez M. HENNINOT, Vins et Spiritueux, à Nordain, par Bouchain (Nord). 90.563

REPASSEUSES

BONNES OUVRIERES sont demandées Blanchisserie impeccable, 36, Avenue de Soubise, à Lambersart (Pont de Canteleu). 31.431

PAQUETEUR VISITEUR

On demande un homme sérieux de 25 à 35 ans pour visiter et paqueter des fils. — Usine DROULERS, rue du Croquet, 5, à Lille, le matin de 9 h. 1/2 à 10 heures. 31.435

Très belle situation d'avenir assurée chez soi, sans démarches extérieures en utilisant loisirs comme correspondant. Ecrire BURNOT, 15, rue Dépierre, ROANNE (Loire). — Timbre réponse

Cessions

CAFÉ

Banlieue Lille Loyer 3.500, stoc. 11.000 fr. 16 hectos Prix total 45.000. Facilités.

DAROU 11, rue Molinel LILLE 45.703

JOLI CAFÉ

A TOURCOING

libre de tout, 2 entrées particulières, salon, 5 chambres confortablement meublées. Forte vente vins et champagne. Laissant gros bénéfices. Affaire de gros rapport. Prix 45.000 Donnerait à l'essai à amateur sérieux. 20.000 fr. nets à placer par an. Ecrire aux initiales A.M.S.T. 68.109

ALIMENTATION

Ville Nord Loyer 160 fr Affaires 300.000 fr Pressé. Prix total 50.000 Facilités

DAROU 11, rue Molinel LILLE 45.708

CAFÉ - DINEURS

Vins et liqueurs à emporter proximité usines, beau logement, loyer et frais couverts Petite affaire intéressante à enlever d'urgence. Prix 23.000 avec 3.000 comptant.

Gaston MOREL
11 rue de Bourgogne. LILLE 55 421

A SAISIR

A céder centre Lille, pas-de-porte intéressant. Possibilité tous commerces. Bail 9 ans. Logement 5 pièces Electricité et gaz Loyer mensuel 400 fr. Ecrire Réveil, lettres C.H.T 880

CAFÉ

LILLE près usines. Pressé. Loyer couvert Aff. 25.000 fr. Avec 7.000 fr.

DAROU 11 rue Molinel LILLE 45 704

A CÉDER

Estaminet situé quartier du Pile. Petit loyer presque couvert. Bonne vente. 25.000 fr à discuter. S'adresser Bureau du Syndicat des Débitants de Boissons, rue Nain, 29, à Roubaix. 45.514

Un vieux remède?... Oui! Mais toujours le meilleur

ASTHME TOUTES OPPRESSIONS
EMPHYSÈME - BRONCHITE CHRONIQUE
Poudre et Cigarettes ESCOUFLAIRE
La Boîte d'essai gratuite : 18, Grande-Rue, BAYEUX (Nord)

POUR EXTENSION
MANUFACTURE DE CHAUSSURES
LECOMTE ET Cie
176, Avenue de Denain, 176
— VALENCIENNES —
demande
2 BONS FRAISEURS DE LISSES
DEUX CHAMARREUSES
et DES FEMMES pour travail facile.
TRAVAIL GARANTI TOUTE L'ANNEE

PATISSERIE

rue très commerçante de Roubaix, bonne vente, 15.000 fr. S'adr. Nord Immobilier, 122, Grande Rue, Roubaix.

CABINET DE
Me Aramis CANIVEZ
Successeur de Me Montigny
43, Grand' Place, 43,
St-AMAND-LES-EAUX
Téléphone 89

A CEDER DE SUITE
CAUSE FATIGUE
BONNE DROGUERIE

pleine activité, faisant gros bénéfices, sans connaissances spéciales. Manipulation saine, grosse vente papiers peinte, poseur ou peintre, fortune rapide. Reprise inférieure en rapport. Facilités. Se presser. 71.547

TABACS-BUVETTE

disposant capitaux. Je recherche bonne affaire. Préférence libre de tout. Paiement comptant. Intermédiaire s'abstenir. Ecrire Réveil aux lettres A.X.N.B. 45.400

POISSONNERIE

dans bon quartier de Roubaix, bons bénéfices. 24.000 fr. — S'adr. Nord Immobilier, 122 Grande Rue, Roubaix. 50.408

PAS-DE-PORTE

LILLE pour tous commerces Prix 10.000 fr

DAROU 11, rue Molinel LILLE

A CÉDER

CINEMA-BUVETTE à Roubaix. 1.000 places, en pleine exploitation. 300.000 fr., moitié cpt. S'adr. Nord Immobilier, 122, Grande Rue, Roubaix. 50.406

A CÉDER

Rue de l'Epeule : Beau pas-de-porte, situation unique. 1g hall.

Rue de Tourcoing : Grand et beau pas-de-porte, installation superbe, logement confortable, grandes dépendances hall de sept ans, loyer minime.

Place de la Liberté : Beau pas-de-porte, vaste magasin, grand logement à enlever.

LAMBAERE, 120, rue des Arts, ROUBAIX

POISSONNERIE

Plein centre, excellente affaire à enlever de suite cause maladie.

LAMBAERE, 120, rue des Arts, ROUBAIX. 48.402

CAFÉ MEUBLÉ

Excell. rapport. Bail 9 ans. Joli matériel. 20.000 suffisent regagnés en 8 mois.

RICIN 69 Boul. Jacquard CALAIS
99, rue Faidherbe — LILLE

CAFÉ

Quartier peuplé, 100 fr. p. 3.4 loyer couvert, beau matériel Av. 6.000 compt. S'adr Union Immobilière et Commerciale, 6 r. de Paris, Lille. 59.701

CAFÉ D'ANGLE

Rue passante de Lille. 6.000 de bénéfice sur le loyer. Vente comptoir 38.000 — A céder cause maladie grave. Prix 35.000 à enlever avec 15.000 comptant.

Gaston MOREL
11, rue de Bourgogne LILLE 55.425

ALIMENTATION

et Buvette, gde licence. Proximité gare de Lille. Beau logement, loyer couvert. Alimentation 120.000. Bière 300 hectos Vin 50 hectos. Prix 65.000. Brasserie avance 30.000.

Gaston MOREL
11 rue de Bourgogne. LILLE 55 426

CÈDE CAUSE SANTÉ

Epicerie Mercerie, vins, graines, ville industrielle et minière, route Nationale Place Marché, beau logement, porte-cochère, jardin, petite reprise Agence s'abstenir. — Prendre adresse Réveil. 90.561

CAFÉ D'ANGLE

Loyer couvert, proximité usines Affaires 2.500 par mois à augmenter en prenant dineurs. Prix 18.000 moitié comptant

Gaston MOREL
11, rue de Bourgogne. LILLE 55.424

CAFÉ-RESTAURANT

ev. 3 meublés couvrant 2 fois le loyer. Bail 8 ans, 2 belles salles, jardin. Libre de fournisseurs. Prix tr. réduit. 16 000 comptant.

RICIN 56, Rue Faidherbe LILLE
60, Bd Jacquard — CALAIS 52.107

A céder cause vieillesse
BEAU PETIT CAFÉ
Plein centre de Lille
Recette 100 fr. par jour

Jeune ménage peut faire mieux Loyer 2 fois couvert. On traite avec 7.000 fr.

Gustave DESMONS, 4, Place Gare, LILLE (Bar Chaguol). 46.709

PAS-DE-PORTE

Grand et superbe magasin Plein centre de Lille A céder 85.000 fr. A débattre Gustave DESMONS, 4, Place Gare, LILLE (Bar Chaguol). 46.706

PETIT CAFÉ

Proximité marché important, face atelier petit loyer. Affaires au comptoir 2.500 par mois. Prix 12.000 avec 4.000 comptant.

Gaston MOREL
11 rue de Bourgogne. LILLE 55 423

A CÉDER

Estaminet et dépôt de liqueurs libre, situé quartier populeux. Loyer couvert. Vente 4 hectos. S'adresser Bureau du Syndicat des Débitants de boissons, rue Nain, 29, Roubaix. 85 410

CAFÉ - DINEURS

Centre de Lille, gd logement, petit loyer. Proximité ateliers. Buvette 70 tr. par jour. Prix 14.000 avec 4.000.

Gaston MOREL
11, rue de Bourgogne, LILLE 55.422

MAGASIN

plein centre, cinq pièces, eau, gaz, électricité. Loyer 5.000 fr. compris charges. Pas-de-porte et reprise à céder 15.000 fr. Ecrire lettres V.A.C. 670

VENTE — ACHAT
et
LOCATION D'IMMEUBLES

A VENDRE LIBRE

Wattrelos : Rue du Mont-à-Leux, belle maison commerce actuellement boucherie, trois pièces, atelier et jardin, à enlever 35.000 fr.

Wattrelos : Belle maison neuve, confort moderne, située sur place à proximité église, quartier neuf 140.000 fr.

Tourcoing : Virolois, belle maison complètement remise à neuf, libre à la vente, 46.000 francs.

Roubaix : Place Edouard Roussel, belle maison 10 pièces, jardin, chauffage central, pouvant servir à usage de commerce ou habitation, libre à la vente. 100.000 francs.

Nom : Maison habitation avec atelier de six mets, jardin, eau, gaz, électricité, libre 125.000 francs.

LAMBAERE, 120, rue des Arts, ROUBAIX.

A VENDRE

Libre, Croix Blanche, belle maison avec jardin, 75.000 fr

LAMBAERE, 120, rue des Arts, ROUBAIX. 48.403

A LOUER

Appartements Grande rue confort, 8 et 6.000 fr.

LAMBAERE, 120, rue des Arts, ROUBAIX

LABOUREUR

Maison libre avec atelier à louer.

LAMBAERE, 120 rue des Arts, ROUBAIX. 48.404

JOLIE VILLA

à Touffiers, libre d'occupation 10 pièces, garage, grand jardin, tout confort moderne 180.000 fr. S'adr. Nord Immobilier, 122, Grande Rue, Roubaix. 50.410

MAISON

quartier du Crétinier à Wattrelos, 6 pièces, en très bon état, 28.000 fr., facilités S'adr Nord Immobilier, 122, Grande Rue, Roubaix. 50.411

A VENDRE
BELLE MAISON

avec grand jardin, libre d'occupation près Chapelle Flévin, à Wattrelos, 35.000 fr., facilités S'adr. Nord Immobilier, 122, Grande Rue, Roubaix

CHERCHE MAISON

A VENDRE LIBRE avec cour ou jardin. Ecrire bureau du journal aux lettres D.L.R.

JARDINS A LOUER

S'adresser rue du Bel-Air 25, Ronchin. 31.430

Avis divers

PERDU

Dynamo 16 à 60 v. 1 ampère Donat. CARPENTIER, 26, rue Deforest, T. 062 Douai. Récompense. 60.112

Monsieur seul et âgé
RECHERCHE PENSION

et soins avec chambre non garnie, dans famille ou ménage tranquille, Lille ou environs. Ecrire aux lettres D.M.S.L. 31 436

Primes sensationnelles

Val. 15 à 20 % p. tout achat de FOYERS DE CHAUFFAGE DUHAMEL, 10-12, r. Gde-Chaussée et 41, Bd Louis XIV, Lille. 638

CYCLISTES, Direct. de l'usine Cycles Cycle Rouge, Fresnes-sur-Escaut. Vélos 345 fr avec plaque contrôle garantis 6 ans Goubert a fini le Tour de France sur Cycle Cycle Rouge 900

MARCHANDS

Pour vos achats de Lingerie, Tailleurs, Bonneterie, adressez-vous à la Fabrique Edmond DESERT, 22, rue Lottin, Lille 500 modèles en stock — Demandez le tarif gros 1930. Renseignements aux débutants.

MACHINES A BOIS

A LIQUIDER

1 scie à ruban volant de 0.60 850 tr., 1 4 toupies étal de marche à 400 fr. pièce. — 79, rue de la Gare, Neuve-Ile-Mines.

Madame Ange Gabriel

24, rue des Augustins, LILLE (R.C. Lille 4415)

COMMERÇANTS

Pour vos achats en Gants, Pull-over, Echarpes en tous genres. Articles en Jersey soie, Bas, Chaussettes et Bonnets, voyez la Maison BOUTTEN, 8, rue des Fossés, Lille. Choix et prix incomparables.

COQS -- PIGEONS

ENVOI GRATUIT à toute personne qui en fait la demande du Guide de l'Eleveur Description et traitement de toutes les maladies de la volaille. Ecrire Pharmacie REMNAULT 1, place du Lion d'or, Lille.

VOTRE AVENIR

Destin dévoilé par l'Astrologie prédictions justes, conseils sur tout, facilité amour, mariages. Ecrire avec date de naissance et 5 fr. Mme C. BUICK, 11, rue Sauval, PARIS (1er). 80.100

Capitaux

PRETS HYPOTHECAIRES
Banque MAIRESSE, Tourcoing

ACHATS EN VIAGER

de maisons, terrains, valeurs et créances. S'adresser Cabinet Sosthène PAMART 72, rue du Maire-Andre, Lille. 40.421

PRETS SUR SIGNATURES et toutes garanties
« L'AIDE COMMERCIALE »
4, rue Nationale, LILLE
71, rue de Paris DOUAI 146

Musique

STOCK PHILIPS
POSTES PHILIPS N° 2502 à 1745 fr.

avec lampes et diffuseur. Demandez démonstration et catalogue N° 3 gratuits, rayon 50 km de Lille. Stock Philips, 73 rue de Tournai, 73 Lille. Tél. 29-13 Facilit. de paiement

PIANO AUTOMATIQUE

A VENDRE, très bon état, chez Veuve MAILLY, Lérond par Lillers. 71.541

Automobiles

ECOLE de CHAUFFEURS

PIERRE et ARMAND, ex-employeur d'une Ecole de Lille. «Citroën» C.4 1931 «Renault» 1 CV et «Donasix» 6 cyl

Durée des leçons 1 heure

Conduite droite et gauche Poids lourds
16, rue Masurel, 16, à LILLE

CITROEN 5 CV.

Torp 3 places part cyl. peinture neuve pneus neufs 4.500 fr., 70 r. rue de la Gare Neuve-Ile-Mines. T. 10

PERMIS

Tourisme, Poids lourds Méthode nouv. et rapide Cours même dimanche MODERN' GARAGE 23 bis, r. du Long-Pot T. 70.67 [illegible]

AUTO-ÉCOLE

L'Enseignement Automobile Brev. garant. for'ait, pour même le dimanche

120 FRANCS

ang roll. 600 double commande. Ecole de conduite et de réparation gratuit. Obtention rapide du brevet. M. DUBOIS, 58, r. Nationale, LILLE. Tél. 55-47